ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

Redakcja i Administracja:

Magistrat miasta Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 15. Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu. Za redakcję odpowiada radca Tytus Podoski.

Prenumerata: miesięcznie 50 groszy



Ogłoszenia:

Wiersz szerokości 66 mm 20 groszy. — Przy powtarzającem się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Nakładem: Magistrat Miasta Bydgoszczy. Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)

Nr. 21 | Bydgoszcz, piątek dnia 26 września 1930 r. | Rok XLVI.

Treść numeru 21:

195.

Ogloszenie dotyczące wyborów do Sejmu i Senatu.

Po myśli art. 34 ust. 3 ordynacji wyborczej do Sejmu z dnia 28 lipca 1922 r. podaje się niniejszem do publicznej wiadomości, że spis wyborców wyłożony będzie do przejrzenia w lokalach Obwodowych Komisyj Wyborczych w czasie od dnia 27 września do 10 października 1930 r. codziennie przez 6 godzin tj. od godz. 14 do 20.

Każdy obywatel ma prawo wnieść do Obwodowych Komisyj Wyborczych najpóźniej do dnia 11 października 1930 r. reklamację przeciwko pominięciu jego w spisie lub wpisaniu tamże kogokolwiek nieuprawnionego.

Bydgoszcz, dnia 26 września 1930 r.

Obwodowe Komisje Wyborcze 1-53.

196.

Obwieszczenie o powołaniu do raportów kontrolnych w roku 1930.

Na podstawie rozkazu Pana Ministra Spraw Wojskowych L. dz. 880/Tj. Pob. Ew. z dnia 17. VI. 1930 r. i na zasadzie art. 90 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. Ust. R. P. Nr. 46/28, poz. 458) powołuję w roku bieżącym do raportów kontrolnych:

I. Oficerów rezerwy i pospolitego ruszenia oraz byłych urzędników wojskowych (zwolnionych z czynnej służby w W. P.) rocznika 1883.

II. Oficerów pospolitego ruszenia oraz byłych urzędników wojskowych (zwolnionych z czynnej służby w W. P.) rocznika 1878.

Raport kontrolny dla oficerów rezerwy i pospolitego ruszenia oraz byłych urzędników wojskowych wymienionych wyżej w

punkcie I. i II. zamieszkałych na terenie P. K. U. Bydgoszcz odbędzie się 4-go listopada 1930 roku, ul. Gen. Bema 9 o godz. 9.

Pouczenie:

a) Powołani mają stawić się na koszt własny i nie mogą rościć sobie pretensji do skarbu państwa tytułem odszkodowania, bądź to z powodu zaniechania pracy, bądź też poniesienia pewnego uszczerbku w zarobku dziennym, skutkiem stawienia się do raportów kontrolnych.

b) Powołani mają zgłaszać się w umundurowaniu wojskowem (strój służbowy) z bronią boczną i z oporządzeniem polowem (lornetka polowa, torba oficerska).

c) Powołani mają przynieść ze sobą książeczkę stanu służby oficerskiej i kartę mobilizacyjną względnie inne posiadane wojskowe dokumenty osobiste oraz dowody co do ewentualnych zmian zawodu cywilnego i wykształcenia cywilnego, zaszłych w czasie przebywania w rezerwie wzgl. w posp. ruszeniu.

Uwaga:

1. oficerowie rezerwy i pospolitego ruszenia w stopniu generała nie zgłaszają się osobiście do raportów kontrolnych, lecz zawiadamiają powiat. k-dtą uzupełnień o swym pobycie w obrębie danej P. K. U.,

2. od obowiązku stawienia się do raportów kontrolnych są zwolnieni z urzędu:

a) posłowie do sejmu i senatorowie oraz ministrowie i wiceministrowie (podsekretarze stanu),

b) zaliczeni do pospolitego ruszenia w myśl art. 55 oraz osoby należące do stanu duchownego (§ 238),

c) oficerowie, którzy w danym roku odbywali czynną służbę wojskową lub ćwiczenia wojskowe,

d) oficerowie, którzy w danym roku zgłosili się do służby w wojsku lub ćwiczeń wojskowych, jednak z powodu choroby lub wdrożenia postępowania rewizyjno - lekarskiego zostali z tej służby zwolnieni,

e) znajdujący się w więzieniu śledczym lub karnem oraz umieszczeni w karnych zakładach poprawczych,

f) oficerowie rezerwy wzgl. pospolitego ruszenia, którzy wyjechali zagranicę, o ile wyjazd nie nastąpił z naruszeniem obowiązujących przepisów,

3. osoby wymienione w pkt.: 2 a), b), f) — są całkowicie zwolnione od obowiązku stawienia się do raportów kontrolnych w czasie pozostawania ich na właściwych stanowiskach służbowych wzgl. przebywania zagranicą, zaś wymienione w pkcie e) — na czas pozostawania w areszcie lub odbywania kary pozbawienia wolności.

4. Oficerowie rezerwy wzgl. pospolitego ruszenia podlegają przez czas brania udziału w raportach kontrolnych dyscyplinie wojskowej,

5. osoby, które bez uzasadnionych przyczyn nie stawią się do raportu kontrolnego w oznaczonym terminie i miejscu, pociągnięte będą do odpowiedzialności karnej przed sądami wojskowemi (art. 76 k. k. w.), a w wypadkach mniejszej wagi do odpowiedzialności dyscyplinarnej w myśl wojskowych przepisów karnych (dyscyplinarnych).

Toruń, dnia 19 sierpnia 1930 r.

Dowódca Okręgu Korpusu Nr. VIII.
na urlopie
w z. (—) Konczakowski, płk.

197.

Zarządzenie policyjno - weterynaryjne w sprawie zwalczania pryszczycy wydane przez Prezydenta m. Bydgoszczy.

Z powodu stwierdzonego urzędowo wypadku pryszczycy w zagrodzie rolnika Edmunda Webera w Bydgoszczy, ul. Fordońska 66, zarządzam na podstawie art. 26, 27 i 42 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22 sierpnia 1927 (Dz. U. R. P. nr. 77, poz. 673) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, oraz na podstawie § 153 i nast. rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9-go stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167) w sprawie wykonania powyższego rozporządzenia Prezydenta R. P., jak również stosownie do postanowień rozporządzenia Wojewody Poznańskiego z dnia 12 maja 1930 l. dz. 3395 R. W. o zwalczaniu pryszczycy

na obszarze Województwa Poznańskiego co następuje:

I. Zagroda zapowietrzona.

§ 1.

Zagrodę zapowietrzoną stanowi nieruchomość rolnika Edmunda Webera w Bydgoszczy, ul. Fordońska 66. W zagrodzie tej obowiązują szczegółowe przepisy, wydane właścicielowi na miejscu.

II. Okręg zapowietrzony.

§ 2.

Do okręgu zapowietrzonego włączam miasto Bydgoszcz.

§ 3.

Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach należy w miejscach widocznych umieścić tablice z wyraźnym i trwałym napisem: „Pryszczyca — Okręg zapowietrzony, wprowadzanie (wpędzanie, wwożenie i przeprowadzanie) zwierząt racicowych — zakazane".

§ 4.

Drogi prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego, winny być zamknięte dla przeprowadzania zwierząt racicowych.

§ 5.

Wywożenie z okręgu zapowietrzonego zwierząt racicowych jest zakazane.

Na wyjątki w celu natychmiastowego uboju zezwolić mogę pod warunkiem, że wszystkie zwierzęta racicowe zagrody, z której zwierzęta mają być wywiezione, zostaną na 24 godziny przed wywozem zbadane przez powiatowego lekarza weterynaryjnego i uznane za niepodejrzane o pryszczycę.

Wywóz winien się odbyć do rzeźni (miejsca uboju) w miejscowościach sąsiednich — na wozach, a do rzeźni publicznej lub wywozowej dalszych miejscowości — koleją.

Przywóz do rzeźni miejskiej w Bydgoszczy (miejsca uboju), stacyj kolejowych lub przystani wodnych, jak również ze stacyj kolejowych lub przystani wodnych do tejże rzeźni winien odbyć się na szczelnych wozach lub innych środkach przewozowych. Zatrzymywanie takiej przesyłki w drodze, jakoteż dopuszczenie do bezpośredniego lub pośredniego stykania się zwierząt z innemi zwierzętami racicowemi jest zakazane. W razie potrzeby zarządzę konwojowanie takich przewozów.

Zwierzęta takie wolno wyładować tylko na stacjach oznaczonych w zezwoleniu w liście przewozowym. Przeładowywanie lub skierowanie do innych stacyj jest wzbronione.

Wozy, wagony, i statki, któremi zwierzęta racicowe zostały przewiezione, jak również rampy, narzędzia i przedmioty używane przy załadowaniu, tudzież osoby, zatrudnione przy przewozie, podlegają oczyszczeniu i odkażeniu według przepisów §§ 3, 5, 6, 9 i 13 załącznika nr. 2 rozporządz. Min. Roln. z dnia 9 stycznia 1928 (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167).

Na wywóz zwierząt podejrzanych o zarażenie się do rzeźni publicznej lub wywozowej, znajdującej się na obszarze innego województwa może zezwolić tylko Wojewoda po uzyskaniu zgody właściwego Wojewody.

§ 6.

Na wywóz zwierząt racicowych z okręgu zapowietrzonego na cele użytkowe może w drodze wyjątku — zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

§ 7.

W okręgu zapowietrzonym Urząd Wojewódzki może zezwolić na użytkowanie zwierząt zdrowych do robót polnych lub na wypuszczenie ich na pastwisko.

§ 8.

Mleko wolno wywozić z okręgu zapowietrzonego dopiero po dostatecznem wyjałowieniu. Mogę zezwolić na wywóz mleka niewyjałowionego do takich mleczarń, w których wyjałowienie mleka jest zapewnione. Mleko należy uznać za dostatecznie wyjałowione:

a) po nagrzaniu do 85° C parą wodną,

b) po nagrzaniu na ogniu aż do zagotowania,

c) po nagrzaniu do 70° C i utrzymaniu w tym stopniu nagrzania w przeciągu pół godziny.

§ 9.

Wprowadzanie (wpędzanie, wwożenie) zwierząt racicowych do okręgu zapowietrzonego, jakoteż przeprowadzanie (przepędzanie, przewożenie) takich zwierząt przez ten okręg jest zakazane.

Na wprowadzenie zwierząt racicowych rzeźnych mogę zezwolić pod warunkiem, że zwierzęta będą dostawione wprost do rzeźni (miejsca uboju) na wozach lub koleją.

Na wprowadzenie zwierząt hodowlanych i użytkowych w razie koniecznych potrzeb gospodarczych może zezwolić Urząd Wojewódzki.

Przepisy ogólne.

§ 10.

W okręgu zapowietrzonym zakazuje się:

1. odbywanie targów na zwierzęta racicowe z wyjątkiem targów, urządzonych przy rzeźni miejskiej przy zastosowaniu ograniczeń, przewidzianych w § 5 niniejszego rozporządzenia;
2. przeprowadzenia handlu domokrążnego zwierzętami racicowemi;
3. urządzenie przetargów na zwierzęta racicowe z wyjątkiem zwierząt, pozostających w zagrodzie conajmniej od trzech miesięcy, jak również handlu drobiem;
4. urządzanie pokazów publicznych zwierząt racicowych;
5. oddawanie mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarń, otrzymujących mleko z różnych gospodarstw, do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, jak również zużytkowania niedostatecznie wyjałowionego mleka we własnem gospodarstwie, tudzież oddawania z mleczarń naczyń nieoczyszczonych i nieodkażonych.

§ 11.

Koszty badania lekarsko-weterynaryjnego, przewidzianego w niniejszem rozporządzeniu (§ 5), oblicza się według taryfy opłat za badanie, wydanej rozporządzeniem Ministra Rolnictwa z dnia 23 marca 1928 (Dz. U. R. P. nr. 42, poz. 409), i ponoszą je osoby zainteresowane (strony).

§ 12.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia karane będą na zasadzie postanowień art. 98 do 108 powołanego na wstępie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22-go sierpnia 1927 (Dz. U. R. P. nr. 77 poz. 673).

§ 13.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Bydgoszcz, dnia 8 września 1930 r.

Prezydent Miasta
Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
w z. (—) Inż. Piotrowski, radca miejski.

L. dz. 10770/30. Z.

198.

Ogłoszenie.

Wydział VIII. Magistratu podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że na zasadzie art. 52 i 57 ustawy z dnia 16. II. 1928 o prawie budowl. i zabudow. osiedli **parcelacja terenów budowlanych** na terytorjum miasta na dwie lub więcej działek odbywać się może jedynie na podstawie planu parcelacji zatwierdzonego przez Magistrat.

Interesowani winni przed rozparcelowaniem terenów, przedkładać odnośne plany parcelacji w dwu egzemplarzach, wraz z wnioskiem o zatwierdzenie w Wydziale VIII. Magistratu (Bud. Nad.) ul. Jana Kazimierza 3, I ptr.

W myśl art. 52 ust. 2 cytowanej ustawy, umowy o odstąpieniu nieruchomości przed uzyskaniem zatwierdzenia nie mają mocy prawnej.

Bydgoszcz, dnia 17 września 1930 r.

Magistrat — Wydział VIII.
(—) w z. E. Tubielewicz
p. o. decernenta.

L. dz. 996/30. VIII/1.

199.

Obwieszczenie uzupełniające dotyczące pryszczycy.

Zarządzenia moje z dnia 8. 9. br. l. dz. 10770/30 Z. i z 16. 9. 30 l. dz. 10947/30 — Z w sprawie zwalczania pryszczycy zmieniam jak następuje:

§ 1.

I. Zagrody zapowietrzone.

Zagrody zapowietrzone stanowią osiedla Edmunda Webera, **ul. Fordońska 66** i Berty Radtke, **ul. Toruńska 51.**

§ 2.

II. Okręg zapowietrzony.

Do okręgu zapowietrzonego włączam:

a) osiedla przy ul. Fordońskiej w odcinku ul. Gajowej do ul. Łęczyckiej,

b) osiedla Scheerbarta, ul. Toruńska 49 i Suchlanda, Toruńska 52.

§ 3.

Na granicach okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach, należy w miejscach widocznych umieścić tablicę z wyraźnym i trwałym napisem: „Pryszczyca — Okręg zapowietrzony! Wprowadzanie (wpędzanie, wwożenie i przeprowadzanie) zwierząt racicowych — zakazane, **za wyjątkiem zwierząt rzeźnych (§ 9 ust. 2).**

Bydgoszcz, dnia 19 września 1930 r.

Prezydent Miasta
Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
(—) Dr. Chmielarski, Wiceprezydent.

L. dz. 10770/30. Z.

200.

Obwieszczenie.

W myśl art. 53 i 80 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 3-go grudnia 1927 r. o prawie łowieckiem (Dz. U. R. P. Nr. 110 poz. 934) po upływie dziesięciu dni od rozpoczęcia czasu ochronnego — sprzedawanie, kupowanie, przewożenie i przenoszenie objętej ochroną zwierzyny oraz świeżych skór tej zwierzyny, jak również podawanie takiej zwierzyny w jadłodajniach jest wzbronione.

Kto narusza ten zakaz karany będzie grzywną do pięciuset złotych lub aresztem do sześciu tygodni, nadto zwierzyna lub świeże jej skóry ulegną konfiskacie na rzecz zakładów dobroczynnych.

Czas ochronny został ustalony ustawowo:

1. na sarny-kozły od 1. X. do 21. V.
2. na kuropatwy od 1. XII. do 31. VIII.
3. na zające-szaraki od 15. I. do 31. X.
4. na bażanty-koguty od 15. I. do 15. X.
5. na jelenie-byki, daniele-rogacze od 1. XI. do 31. VIII.

Bydgoszcz, dnia 16 września 1930 r.

Miejski Urząd Porządku Publicznego
W nieobecności Prezydenta Miasta:
(—) Dr. Chmielarski, Wiceprezydent.

L. dz. 8944/30 XIIa.

201.

Obwieszczenie dot. pryszczycy.

W zagrodach Piotra Koszuckiego, Bonifacego Nawrockiego, Walentego Siekierkowskiego, Emila Heilemana, Hildy Waldner, Fryderyka Frussinga — w Trzeciewcu, Luisa Fanselowa w Włukach — Hermana Brodla w Kusowie — majątkach Trzęsacz, Strzelce Górne i Osowiec urzędowo stwierdzono pryszczycę. — Zwierząt racicowych z tych zagród wwozić do Bydgoszczy nie wolno pod rygorem kar.

Bydgoszcz, dnia 22. 9. 1930 r.

Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
Oddział Weterynaryjny
w z. (—) Inż. Piotrowski, radca miejski.

L. dz. 11012/30. Z.

202.

Zarazę świń

stwierdzono w zagrodzie Marcina Rochowiaka w Nowej Rudzie powiatu bydgoskiego. Środki ochronne zarządzono. Wprowadzanie zwierząt racicowych z tej zagrody do Bydgoszczy jest dozwolone tylko celem uboju oraz za zgodą Starostwa Powiatowego.

Bydgoszcz, dnia 23 września 1930 r.

Za Prezydenta Miasta
w z. (—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 11079/30. Z.

203.

Różyca

u świń w majątku Bielice i w Zakładzie Św. Ducha przy ul. Kujawskiej 53, **wygasła.**

Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 16. 9. 1930 r.

Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
Oddział Weterynarji

w z. (—) inż. Piotrowski, radca miejski.

L. dz. 10096/30. Z.

204.

Różyca

u świń należących do p. Konrada Steinborna, zam. przy ulicy Staro-Szkolna nr. 10, **wygasła.**

Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 20. 9. 1930 r.

Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
Oddział Weterynarji

w z. (—) inż. Piotrowski, radca miejski.

L. dz. 10570/30. Z.